



Les échos d'Europe-Inter-Echanges

EDITO:

Si notre association a été fortement mobilisée en ce début d'année 2022 par l'aide apportée à nos amies réfugiées d'Ukraine, en cette seconde partie de l'année, nous avons pu reprendre le cours de nos activités extérieures.

Ce fut d'abord à la mi-juin la rando-pique-nique qui a permis à un certain nombre d'entre nous de pouvoir se retrouver le matin pour effectuer une rando autour de La Neuville Chant d'Oisel. Le pique-nique ensuite fut un pur moment de convivialité et de partage des repas apportés par chacun.

La période estivale a vu reprendre nos échanges avec nos villes jumelées. D'abord avec la Pologne pour un déplacement de nos adhérents vers la ville de Luboň au mois de juillet. Puis la venue de nos amis de Gostyń en août et le déplacement des membres de notre association à Bédizzolle en Italie au mois d'août.

Quant aux membres de la commission « Irlande », un gros travail les attendait afin de recevoir pour la première fois une délégation irlandaise pour la signature côté français d'une charte de jumelage entre la ville de Granard et notre association.

Des moments très conviviaux ont été vécus. La découverte par la délégation irlandaise de notre beau pays, entrecoupée de moments officiels, comme la réception au département de la Seine Maritime ou la pose d'un panneau signalisant la distance vers Granard dans le parc de la commune d'Ymare a été appréciée.

La finale de cette rencontre fut la signature de la charte à Boos par la grande majorité des maires du plateau EST, du maire de Granard et des présidents des deux associations, assistés de la députée de notre circonscription, madame Annie Vidal.

Vous trouverez toutes ces actions développées au cours de la lecture des pages suivantes qui ont été écrites par les responsables de chaque commission.

Lors de son dernier conseil d'administration, notre association a voté une subvention de 2000€ pour venir en aide aux déplacés de Guibaré.

Un dernier mot pour vous dire que notre association se porte bien ; Malgré la période difficile que nous venons de traverser, nous avons progressé dans le nombre de familles adhérentes puisque nous avons dépassé les 150 familles.

Pour terminer, nous vous informons que notre association a rajeuni son site internet et a une nouvelle adresse pour communiquer avec nous. Vous trouverez ces informations à la fin de ce document. Ces transformations ont été possibles grâce à l'engagement et à la supervision de Rémi Mue auprès d'un professionnel d'internet. Qu'il soit ici remercié.

Très cordialement
Michel Lange responsable de la commission communication

Rando Pique-nique du 12 juin 2022

En ce Dimanche 12 Juin nous nous sommes retrouvés à environ une cinquantaine d'adhérents en cette charmante commune de La Neuville Chant d'Oisel que nous remercions encore de nous accueillir et de mettre à notre disposition ses équipements en cette journée d'élection.

Nous avons débuté notre randonnée vers 10 heures sous un soleil qui s'était mis de bonne grâce à notre disposition.



Dans ce contexte nos amies Ukrainiennes et leurs enfants se sont joint à nous. L'occasion pour nous de partager ce moment et d'essayer de changer quelque peu le triste parcours que fut le leurs ces derniers temps.



La nature nous a également envoyé un certain nombre de clins d'œil :

- * le jaune du soleil et le bleu de ces magnifiques champs de lin en fleurs ne pouvaient que nous suggérer le drapeau Ukrainien.
- * le rouge des coquelicots très présents dans nos champs fleuris en ce mois de juin étant le symbole du souvenir.
- * Et surtout retenons le vert encore omniprésent qui apporte cet espoir qui doit habiter notre quotidien.

Après cette très belle randonnée bucolique et forte en couleurs nous revenons à notre point de départ, notre association ayant préparé un apéritif très convivial.

Chacun d'entre nous a pu alors apprécier la « Daniel's touch ». Les merguez et saucisses « maison » ont fait un véritable tabac. Notre président Daniel Hue a pris ensuite la parole pour faire part de sa satisfaction pour cette belle journée de partage et d'échanges. Il nous fit part également de sa fierté de constater que le nombre des adhérents de l'association dépassait les 150. Un niveau qui surpasse celui que nous avons avant ces deux années de « COVID »

Quelques chants se sont échangés fort allègrement entre nos invités Ukrainiens et nos membres de l'association. La qualité de ces chants de circonstance devait être au rendez-vous car il n'y a pas eu de détérioration de la météo.



Nous nous sommes ensuite retrouvés pour le repas de partage sous un magnifique tilleul. Chacun choisit alors sa table en fonction de ses aspirations : ombre ou soleil.

En fin de repas nous avons pu assister à un beau balai où les pâtisseries (toujours faites maison) virevoltèrent de table en table.

Encore une belle manifestation à mettre à l'actif de notre association. De supers échanges et de moments privilégiés qui renforcent la cohésion et la santé de notre association.



Bref : une parenthèse de bonheur partagé!

Rémi MUE

Commission ITALIE

Un déplacement en Italie a eu lieu du 23 au 29 août pour 33 membres de notre association. Les familles italiennes étaient heureuses de pouvoir de nouveau accueillir leurs amis français. Les échanges culturels furent au centre de ces journées.

Connaître la culture de ceux qui reçoivent enrichi forcément ceux qui sont reçus. C'est le but de notre jumelage.

Les découvertes furent intenses et les moments de convivialité également.

Vous trouverez ci-après un échantillon de nos moments de partage, mais les photos prises à un instant « T » ne peuvent être qu'un petit moment du partage et de ce que nous avons ressenti.

Après un certain nombre d'heures de voyage en car, nous avons été reçu par la commune de Bédizzole.



Le comité de jumelage italien avait annoncé l'évènement par affiches.



Chantal, Lusiana et Catherine avaient minutieusement préparé cette rencontre
 Sur le plan culturel, beaucoup de similitude entre nos deux pays latins. . Nous vous proposons de faire un tour d'horizon, non exhaustif, de ce que nos amis italiens nous ont fait découvrir avec enthousiasme lors de notre séjour.

Non ce n'est pas à Rouen que la photo a été prise , mais à **Bergame**, ville d'environ 120000 habitants, capitale de la province de Bergame en Lombardie, région de la plaine du Pô au Nord-Est de Milan.



palais Nuovo

La place Vecchia et



le



La Basilique Santa Maria Maggiore



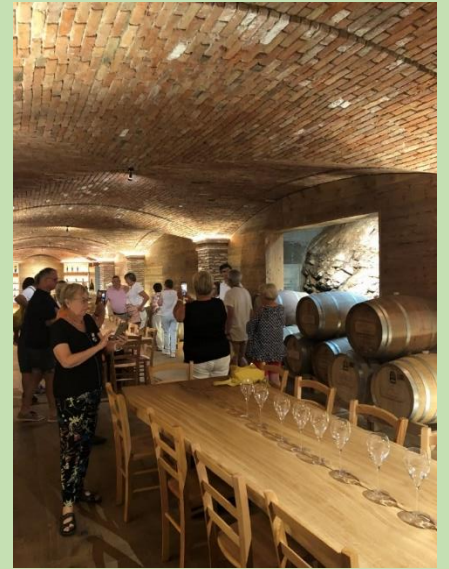
En route pour **Limone**, la cité du citron !



Les sculptures au bord du lac Iséo nous ont laissés sans voix



Un petit tour dans une cave pour goûter le vin italien...



... et dans une fabrique d'huile d'olives



Mentoux, en attendant d'entrer pour les visites de l'abbatiale et du palais Ducal



Bien sûr, il fallait partager notre joie



d'être ensemble, la soirée festive fut là pour y contribuer !



Un moment d'hyper convivialité également, où chacun rivalisera d'adresse...





Toutes les bonnes choses ont une fin, il nous faut déjà repartir, mais nous nous disons à très bientôt...



... Mais avant, une photo souvenir !



Chantal Autret et Catherine Amand

Commission POLOGNE

Déplacement à Luboń, du 9 au 16 juillet.



32 personnes y participent.
 Le mardi 5/07 - 23 h Joséphine reçoit un courriel de Wizzair l'informant de l'annulation du vol Beauvais-Poznań et retour. Après de multiples démarches nous trouvons une solution en combinant le trajet avec un transporteur français et un polonais. Nous arrivons à Luboń le dimanche vers 17 h. Après 20 h de voyage nous sommes enfin arrivés dans nos familles. Le lendemain nous sommes invités par la maire de Luboń et reçu par des Ukrainiennes qui nous ont remercié de l'aide que nous leurs avons apporté et avons dégusté des gâteaux qu'elles nous avaient préparés. Ensuite visite de la Cathédrale.



Le mardi nous partons sur la Baltique pour 2 jours où nous visitons Gdansk, musée de Solidarność, Oliwa et le concert d'orgues, Sopot (la Deauville de Pologne), Westerplatte (site de l'invasion allemande au début de la Seconde Guerre mondiale).

Le 14 juillet, fête nationale française oblige, nous allons à la citadelle pour déposer une gerbe sur le monument des soldats français.



Le soir nous nous retrouvons, Polonais et Français, au restaurant pour la soirée Festive et célébrer les 20 ans de la charte de jumelage.

Le lendemain visite du Château de Kórnik et promenade sur le lac. Le soir nous reprenons le car pour la France.



Accueil des Polonais de Gostyń du 13 au 20 août.

Nous souhaitons la bienvenue en cette fin d'après midi du samedi 13 à la délégation Polonaise. Une petite réception a eu lieu en la salle Rollon de Mesnil Raoul. Emmanuel Gosse le maire de cette commune, exprime à cette occasion,

quelques mots à l'égard de nos invités qui étaient un peu fatigués après ce voyage en car.

Dimanche 14 et Lundi 15 furent consacrés aux échanges et diverses initiatives des familles françaises accueillantes.

Mardi 16 une journée organisée par nos soins permis à nos amis de découvrir ou de redécouvrir notre belle campagne avec au programme :



Une présentation dans un champ de lin, de sa culture. Ensuite direction Ry avec une présentation de cette bourgade, de sa relation si particulière et étroite avec Gustave Flaubert et Madame Bovary. Il fut également question du parvis en bois très ouvragé de l'église de RY.

Il était alors déjà temps de songer au déjeuner. Nous arrivons sur la commune de Catenay à la Ferme des Châtaigniers de Samuel Mollard. Le repas était préparé avec des ingrédients issus de la ferme. L'après-midi fut consacré à la visite détaillée de cette belle exploitation.



Il était maintenant le temps de regagner les domiciles respectifs pour se préparer pour la soirée des familles. Celle-ci avait lieu aux Authieux sur le port saint Ouen. Monsieur Marc Duflos, maire de cette localité, nous invita à prendre le verre de l'amitié. Ensuite nous avons pu prendre le diner ensemble avec un repas concocté par chaque famille accueillante.

Le lendemain un départ matinal nous attendait pour une excursion de deux jours en Anjou.

La première étape fut une magnifique dégustation précédée de la visite du domaine viticole Renouard à Chaudefonds sur Layon.

Un petit buffet généreux accompagnant cette dégustation. Une ambiance de feu et la mémoire collective du groupe Franco-Polonais sera marquée pour longtemps par ce moment. Les futs s'en souviendront longtemps ainsi que les coffres du car.

La suite sera constituée par la visite du château de Serrant.



Un petit moment libre autour du château d'Angers afin d'achever cette journée animée...



Nous nous retrouvons enfin pour la soirée étape à Angers dans un écrin de verdure où nous avons croisé quelques écureuils.



Le matin et de bonne humeur un peu de route pour nous diriger vers Saumur où un spectacle équestre et pédagogique de très bonne qualité nous attendait.

Ce spectacle dit « les matinales du Cadre Noir de Saumur » fut très apprécié pour sa fluidité, la beauté des chevaux ainsi que pour la maîtrise et la dextérité des écuyers émérites.

Le temps pressant nous conduisit à un tour d'horizon rapide du centre de Saumur avec son château au sommet de la colline.

Le retour vers la Normandie fut un moment pour chacun de se remémorer des moments forts de ce périple de deux jours.



Le vendredi fut une journée très chargée avec différents achats pour nos amis polonais. Cela fut l'occasion de partager un barbecue champêtre le midi et le soir une soirée festive. Lors de ces deux



manifestations nous étions entre 100 et 120 personnes réunis dans un moment de partage, de bonne humeur et de convivialité sur la commune de La Neuville Chant d'oiseil.

Et comme toutes les bonnes choses ont une fin ce samedi était le jour du départ redouté ou regretté mais mettant ainsi un terme à une semaine d'échanges fournie et riches. Nos amis Polonais de Gostyń et nous même partageant également ces sentiments sur ces moments chargés en découvertes et en événements.

Pierre Vanderbeken

Commission Irlande

Suite à notre visite dans l'île d'Emeraude l'an passé, nous avons été fiers et ravis de recevoir pendant 4 jours une délégation de notre ville jumelle de Granard, composée du maire de la commune, du président du comté de Longford, de la directrice des services administratifs du comté d'un enseignant d'une des deux écoles secondaires et de membres du comité de jumelage.



Nous avons concocté un programme très chargé qui nous a permis de leur faire voir rapidement les multiples facettes du territoire de nos 13 communes. Visite d'une ferme à la Neuville Chant

d'Oisel, colombier de Boos avec dégustation de produits normands préparés par D. Hue, basilique de Bonsecours et visite guidée de Rouen.

Nous avons été reçus en soirée par M. Bellanger, président de notre département lors d'une soirée fort sympathique,

à laquelle participait Mme Ryan-Charleton, consule d'Irlande à l'ambassade de Paris.

Le lendemain, la mairie d'Ymare a mis à notre disposition la salle des fêtes pour discuter des projets que nous comptons mettre en œuvre dès l'an prochain, tant pour les collégiens que pour les adultes, en essayant de décliner notre déplacement autour d'un thème différent à chaque fois et qui nous permettra de mieux connaître les multiples aspects de l'autre pays. Cette réunion fut suivie de l'inauguration de nouveaux



panneaux communaux. Celui de Granard pour l'Irlande et Bedizzole pour l'Italie. Ils ont été placés dans le parc du château en présence de Mme Bona, maire d'Ymare.



Le professeur irlandais a été également accueilli au collège E Verhaeren de pour une prise de contact comptent bien faire profiter échanges via Internet, des pourquoi pas, plus tard, des deux pays.



Bonsecours et H. Malot de Mesnil Esnard avec quelques enseignants français qui nos jeunes de ce jumelage pour créer des présentations en visio-conférence et organiser des échanges réels entre jeunes



On ne pouvait pas organiser une réception en Normandie sans les emmener sur les traces du fondateur de la ville de Granard, originaire du Thuit près des Andelys, ni de leur montrer le célèbre château Gaillard, qui a certainement ravi Deidre Orme, responsable du musée des conquêtes et des chevaliers à Granard.



M. Lucas, l'heureux propriétaire du jardin Momiji-En à Gouy nous a aussi introduit dans l'art feutré du bonsaï japonais et de la culture de l'érable, décliné sous toutes ses formes dans son magnifique enclos.



Point d'orgue de ce séjour, la signature de la charte de jumelage en présence des 13 maires ou responsables communaux dans la salle des fêtes de Boos, ainsi que de notre député, Mme Vidal, suivie d'échange de cadeaux, de chants et de danses marquant la naissance d'une amitié que tout le monde espère longue et fructueuse.



Daniel Dominique

Commission GUIBARE

BILAN DES ACTIONS DE LA COMMISSION GUIBARE

Ces derniers mois 2022 ont vu la poursuite des actions traditionnelles développées depuis plusieurs années afin d'améliorer les conditions de vie à Guibaré

ACTIONS A GUIBARE

SCOLAIRE :

Accompagnement de la rentrée de 37 parrainés et 20 étudiants ainsi que des achats de livres, de tables-bancs, sans oublier deux reboisements de cours d'école.



SANTE

Achat d'équipement de soins et formation à l'hygiène.



PROJET AGRICOLE NIEBE (petit haricot)

Cette action démarrée en 2021 est une réussite puisque les récoltes ont été très satisfaisantes en 2022 (150 Tonnes). Pour rappel, elle consiste à former et accompagner les femmes des 13 villages dans la culture du niébé avec le triple objectif d'assurer l'autonomie alimentaire des familles, renforcer le rôle social des femmes et contribuer au développement économique de Guibaré. Cette action est à poursuivre en 2023.



ACTIONS SUR LE PLATEAU EST :

Afin de collecter des fonds pour mener ses projets, la commission Guibaré a organisé :

- des ventes de plantes sur les marchés, l'école de Quèvreville-la-Poterie, la résidence des Hautes-Bruyères, la résidence de personnes âgées Bellevue à Bonsecours et celle des Pérets à Mesnil-Esnard,
- des ventes d'artisanat burkinabé aux marchés de Noël



de Bonsecours et de Franqueville Saint Pierre.
- sa 3^{ème} vente gourmande de Noël qui a désormais ses habitués



Une mention spéciale pour le concert de Noël qui s'est



déroulé le 27 novembre dernier à la basilique de Bonsecours. Rassemblant plus d'une trentaine de choristes bénévoles, sous la direction de François Vermesse, cette manifestation a connu un large succès.

BILAN ET PROJETS 2023

Certes la situation géo-politique mondiale impacte et inquiète les burkinabè mais l'espoir demeure à Guibaré et pour le monde rural démuné. En effet loin des agitations des villes, la population poursuit ses efforts pour assurer le minimum vital (manger et se soigner) et poursuivre son développement économique avec l'accompagnement de la Commission EIE GUIBARE. Les projets ne manquent pas et sont toujours tournés vers ce qui est prioritaire au vu des résultats obtenus.

Francis et Brigitte Buard

Commission Allemagne

ECHANGES AVEC NOS AMIS D'UELZEN : sur les traces de Molière

Vendredi 9 septembre :

Vers 18 heures c'est l'arrivée des Allemands reçus à l'hôtel de ville de Boos pour un apéritif de bienvenue en présence de trois des adjointes au Maire de Boos.



Samedi 10 septembre

Départ à 7 h 30 en mini bus pour rejoindre Paris sur les traces de Molière dont nous fêtons les 400 ans de sa naissance.



Dans la cour d'honneur, avant 1985, c'était le parking des véhicules des hauts fonctionnaires.

Après avoir traversé le quartier de la Défense pour rejoindre le métro, nous descendons à la station Palais Royal où nous découvrons la création de Jean -Michel Othoniel.

Puis nous entamons la visite du « Palais du Cardinal » face au Louvre.

Les bâtiments abritent le Conseil d'État, Le Conseil Constitutionnel, et la Comédie Française. Le ministère de la



culture s'y est installé à sa création en 1959.

On y trouve les 260 colonnes de Daniel Buren, Les fontaines de Pol Bury avec leurs

boules métalliques mobiles.

Nous ne prenons pas notre repas au célèbre et magnifique restaurant Le Vé four. Vers 1780 le Palais Royal devient le berceau de la gastronomie française Jean Vé four chef des cuisines de Louis Philippe d'Orléans, futur roi de France donne toutes ses lettres de noblesse au restaurant. Nous nous contenterons d'un repas dans le quartier des Halles.



Après avoir vu la maison natale de Molière au 96 rue saint Honoré, nous reprenons le métro, pour le cimetière du Père Lachaise où il repose depuis 1817. Ce lieu unique abrite de nombreux tombaux, caveaux de type haussmanniens surprend nos amis allemands peu habitués à ce type de sculpture.

Après être passés devant les tombes de nombreuses autres célébrités, nous avons rejoint en métro nos minibus pour arriver à l'heure au Boss de Boos où nous avons dîné avant de nous séparer pour de nouvelles aventures.

Dimanche 11 septembre

Départ à 8 h des minibus pour le festival des cerfs-volants de Dieppe



Classé parmi les 300 plus grands événements du monde, le Festival international de Cerf-Volant de Dieppe se déroule tous les deux ans à la fin de l'été sur les plus grandes pelouses en front de mer d'Europe.

Venus des cinq continents, professionnels et amoureux de cerfs-volants profitent des huit hectares de pelouse mais également de la longue plage de galets.

Des centaines de spectateurs assistent aux ateliers, démonstrations et visitent les stands.



Nous avons commencé par la parade sur les quais.

Puis certains d'entre nous se promènent sur la plage quand d'autres visitent le centre-ville avant de pique-niquer sur les galets.

Malheureusement le vent n'est pas de la partie et les démonstrations sont bien peu spectaculaires.

Nous rentrons quand même satisfaits de notre journée ensoleillée pour une soirée en famille



Lundi 12 septembre

Après une matinée de repos en famille, nous nous donnons rendez-vous à la cathédrale pour une visite de Rouen.

Le soir, c'est le traditionnel repas des familles dans une ambiance chaleureuse mais quand même studieuse car nous devons résoudre le quizz savamment préparé par Laurence sur les éléments marquants de nos visites.

Mardi 13 septembre vers 8h

Départ et les adieux avant un au revoir l'année prochaine.



Prochaine date à retenir pour la commission Allemagne

Le comité de jumelage allemand nous invite du 14 au 18 septembre 2023. Nous emmènerons des lycéens du Lycée Galilée. Déplacement en car.

Le programme n'est pas encore établi, mais déjà, nous savons que nous pourrions assister à une *reconstitution d'une bataille napoléonienne*". <http://www.goehrdeschlacht.de>

Europe Inter Echanges a fêté la saint Sylvestre



C'est dans une ambiance de fête et de convivialité que 150 convives, adhérents et amis d'EIE, se sont retrouvés à la salle la Gribotière de Boos pour fêter le passage de 2022 à 2023. Daniel Hue, notre président avait concocté un délicieux repas festif. Sa femme Dominique, en maîtresse de cérémonie, entourée d'une vingtaine de bénévoles, a rendu cette soirée inoubliable.

Merci, merci !!!

Merci également à M. Bruno Grisel, maire de Boos pour nous avoir accueilli dans la belle salle des fêtes de la commune.

Merci également pour sa présence et celle des membres de son conseil municipal, merci aux élus des autres communes d'être également présents. Tous marquent ainsi leur intérêt pour les actions de notre association.



Une participation nombreuse sur « l'espace danse » rendit la fête encore plus festive !



Une première très réussie, à l'année prochaine donc ?

Nous en parlions déjà depuis un moment, nous voulions rajeunir notre site et le rendre plus facile à modifier afin que sa mise à jour se fasse plus rapidement et colle ainsi au plus près de nos actions du moment .

C'est désormais chose faite.

Sur ce nouveau site vous pourrez entre autres

* Vous inscrire directement à notre association ou une de nos activités au moyen d'un bulletin d'inscription et régler le montant demandé.

* Régler Vos dons lors d'un appel de la commission « Guibaré »...

Mais vous en saurez plus en allant sur :

europe-inter-echanges.org



Pour nous contacter :

Par mail : **contact@europe-inter-echanges.org**

Par téléphone : **Daniel HUE au 06 78 79 12 81**

A vos agendas pour quelques dates à retenir :

- * Galette EIE le 21 janvier
 - * Déplacement à Gostyň du 23 au 30 avril
 - * Soirée polonaise le 13 mai
 - * Accueil des polonais de Luboň du 1^{er} au 8 juillet
 - * Déplacement en Allemagne du 14 au 18 septembre
 - * Déplacement en Irlande le 21 ou le 22 septembre pou 5 jours
- D'autres dates sont en attente, notamment le déplacement en Italie